



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

C

## 粮农组织《港口国措施协定》缔约方 第一次会议

2017 年 5 月 29-31 日，挪威奥斯陆

粮农组织关于预防、制止和消除非法、不报告、  
不管制捕鱼的《港口国措施协定》现状<sup>1</sup>

### 提请各缔约方：

- 注意《协定》缔约方名单，并鼓励非缔约方尽快交存核准、接受、批准和加入文书。
- 注意《协定》迄今所取得的实施进展，并解决相关挑战。

<sup>1</sup>本文件旨在促进缔约方第一次会议的讨论，并不影响《港口国措施协定》和相关国际法的观点和解释，也不影响缔约方就《协定》的实施作出的决定。

本文件可通过此页快速响应二维码读取；粮农组织采用此二维码旨在尽量减轻环境影响并倡导以更为环保的方式开展交流。  
其他文件可访问：<http://www.fao.org/fishery/nems/40910/en>。



mt384

## I. 背景

1. 粮农组织关于预防、制止和消除非法、不报告、不管制捕鱼的《港口国措施协定》（以下简称《协定》）于 2009 年 11 月 22 日由粮农组织大会通过，并于 2009 年 11 月 22 日至 2010 年 11 月 21 日期间开放，供各国和区域经济一体化组织签署。在此期间，23 个国家以及欧洲联盟（欧盟）签署了《协定》。根据《协定》第 26 和 27 条，《协定》须经签署国核准、接受或批准，并继续向所有尚未签署的国家或区域经济一体化组织开放，供其加入。核准、接受、批准或加入文书交由保管人粮农组织总干事保存。<sup>2</sup>

## II. 《协定》现状与进展

2. 截至 2017 年 5 月 9 日，《协定》共有 46 个缔约方，包括欧盟。<sup>3</sup> 缔约方名单见本文件附录。

3. 各缔约方不妨向第一次会议通报其在实施《协定》方面所取得的成就和面临的挑战。非缔约方不妨酌情向会议说明其遵守《协定》的意图，以及与遵守《协定》有关的内部程序。在本次会议议事规则允许的前提下，也可邀请其它观察员陈述其为实施《协定》所做的贡献。

## III. 建议各缔约方采取的行动

4. 提请各缔约方：

- 注意《协定》缔约方名单，并鼓励非缔约方尽快交存核准、接受、批准和加入文书。
- 注意《协定》迄今的实施进展，并解决相关挑战。

---

<sup>2</sup> 《协定》第 36 条

<sup>3</sup> 《协定》的更新情况，包括签约方和缔约方名单，请参见：[www.fao.org/fileadmin/user\\_upload/legal/docs/037s-e.pdf](http://www.fao.org/fileadmin/user_upload/legal/docs/037s-e.pdf)

## 附录

## 粮农组织《港口国措施协定》缔约方（截至 2017 年 5 月 9 日）

缔约方	核准	接受	批准	加入
1. 阿尔巴尼亚				2017 年 4 月 7 日
2. 澳大利亚*	2015 年 7 月 20 日			
3. 巴哈马				2016 年 10 月 7 日
4. 巴巴多斯				2016 年 2 月 2 日
5. 佛得角				2016 年 6 月 23 日
6. 智利*	2012 年 8 月 28 日			
7. 哥斯达黎加				2015 年 12 月 4 日
8. 古巴				2016 年 3 月 25 日
9. 多米尼加				2016 年 5 月 6 日
10. 欧盟-成员国组织*			2011 年 7 月 7 日	
11. 法国*			2016 年 7 月 11 日	
12. 加蓬*		2013 年 11 月 15 日		
13. 冈比亚				2016 年 7 月 29 日
14. 加纳*	2016 年 11 月 29 日			
15. 格林纳达				2016 年 6 月 17 日
16. 几内亚				2016 年 6 月 3 日
17. 圭亚那				2016 年 3 月 7 日
18. 冰岛*	2015 年 6 月 16 日			
19. 印度尼西亚*	2016 年 6 月 23 日			
20. 马达加斯加				2017 年 3 月 27 日
21. 马尔代夫				2017 年 3 月 16 日
22. 毛里塔尼亚				2017 年 1 月 23 日
23. 毛里求斯				2015 年 8 月 31 日
24. 莫桑比克*	2014 年 8 月 19 日			
25. 缅甸				2010 年 11 月 22 日
26. 新西兰*	2014 年 2 月 21 日			
27. 挪威*	2011 年 7 月 20 日			
28. 阿曼		2013 年 8 月 1 日		
29. 帕劳				2015 年 11 月 30 日
30. 巴拿马				2016 年 11 月 21 日

31. 韩国				2016年1月14日
32. 圣基茨和尼维斯				2015年12月9日
33. 圣文森特和格林纳丁斯				2016年6月23日
34. 圣多美和普林西比				2016年11月22日
35. 塞内加尔				2017年3月23日
36. 塞舌尔				2013年6月19日
37. 索马里				2015年11月9日
38. 南非				2016年2月16日
39. 斯里兰卡				2011年1月20日
40. 苏丹				2016年5月12日
41. 泰国				2016年5月6日
42. 多哥				2016年12月2日
43. 汤加				2016年5月6日
44. 美国*	2016年2月26日			
45. 乌拉圭*	2013年2月28日			
46. 瓦努阿图				2016年5月6日

\* 在粮农组织开放签署期间（2009年11月22日至2010年11月21日）依照《协定》第25条签署《协定》。在此期间签署《协定》但未交存核准、接受或批准文书的国家包括：安哥拉、贝宁、巴西、加拿大、肯尼亚、秘鲁、俄罗斯联邦、萨摩亚、塞拉利昂和土耳其。